

Paritair Comité voor het Vervoer

Commission Paritaire du Transport

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2005 betreffende de ARAB-vergoeding van het rijdend personeel dat ongeregelde diensten, internationale pendeldiensten en/of internationale geregelde diensten uitvoert.

Convention collective de travail du 19 décembre 2005 relative à l'indemnité RGPT du personnel roulant effectuant des services occasionnels, des services de navette internationaux et/ou des services réguliers internationaux.

Hoofdstuk I. Toepassingsgebied

Chapitre I. Champ d'application

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die ongeregelde diensten, internationale pendeldiensten en/of internationale geregelde diensten uitvoeren en die ressorteren onder het Paritair Comité voor het Vervoer, alsook op de werklieden die aan de uitvoering van dit vervoer zijn toegewezen.

Article 1. § 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises effectuant des services occasionnels, des services de navette internationaux et/ou des services réguliers internationaux et ressortissant à la Commission Paritaire du Transport ainsi qu'aux ouvriers affectés à l'exécution desdits services.

§ 2. Met werklieden wordt bedoeld de werklieden en werksters.

§ 2. Par ouvriers, on entend les ouvriers et ouvrières.

Voor de toepassing van deze overeenkomst worden gelijkgesteld met werklieden :

Pour l'application de la présente convention, sont assimilés aux ouvriers :

1° de personen verbonden aan een **werkgever** bedoeld door artikel 1, § 1 van deze overeenkomst door een arbeidsovereenkomst geregeld door de wet van 3 juli 1978 betreffende de **arbeidsovereenkomsten** die hoofdzakelijk handenarbeid verrichten ongeacht de juridische **kwalificatie** die door de **partijen** aan hun arbeidsovereenkomst werd gegeven;

1° les personnes liées à un employeur visé à l'article 1, § 1 de la présente convention par un contrat de travail soumis à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail qui effectuent principalement un travail manuel, peu importe la qualification juridique donnée par les parties au contrat de travail;

2° de personen bedoeld in artikel 3, 5° bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 ter uitvoering van de wet van 27 juni 1969 houdende wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van de loontrekkenden.

2° les personnes visées à l'article 3, 5°bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.
19-12-2005	11-01-2006

77.972/60/140

140.03 | 19-12-05 | 07

Hoofdstuk II. ARAB-vergoeding

Artikel 2. Vanaf 01/01/06 wordt de ARAB-vergoeding, vermeld in artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10/10/1989 betreffende de arbeidsduur en de bezoldiging van het rijdend personeel tewerkgesteld in de ondernemingen die ongeregelde diensten, pendeldiensten en/of internationale geregelde diensten uitvoeren, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 09/04/1990, gebracht op 1,11 EUR per volledig of gedeeltelijk gepresteerd dienstuur buiten de zetel van het bedrijf met een maximum van 13,32 EUR per dagelijkse diensttijd.

Hoofdstuk III. Geldigheidsduur

Artikel 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elk der ondertekenende partijen kan hieraan evenwel een einde stellen mits betekening van een opzegging van 3 maanden aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het Vervoer.

Chapitre II Indemnité RGPT

Article 2. A partir du 01/01/06, l'indemnité RGPT, mentionnée à l'article 10 de la convention collective de travail du 10/10/1989 concernant la durée du travail et la rémunération du personnel roulant occupé dans les entreprises exploitant des services occasionnels, des services de navette et/ou des services réguliers internationaux, rendue obligatoire par arrêté royal du 09/04/1990, est portée à 1,11 EUR par heure de service effectuée complètement ou partiellement en dehors du siège de l'entreprise, le maximum étant de 13,32 EUR par temps de service journalier.

Chapitre III. Durée de validité

Article 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} janvier 2006 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties signataires peut toutefois y mettre fin moyennant notification d'un préavis de 3 mois adressé au Président de la Commission Paritaire du Transport.